

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Alejandra Salvoch Jimeno

*Bidankoze,
Nafarroa
(1927)*

Aurkibidea



Biografia



Bidankozeko Calderero/
Elizalde etxekoa. Alejandra
Salvoch-ek ez zuen
euskararik ikasi ahal izan, jaio
zenerako 55-60 urtetik
gorakoen artean baizik ez
baitzen euskaldun zaharrik
Bidankozen. Azken euskaldun
zahar haietako bat Josefa
Alejandra Calderero Sanz
(1869-1952) zen, Alejandra
Salvochen amona. Sei bat
urte zituela ikasi zuen
Salvochek Caldereroren
ezpainetatik hemen
grabatutakoa. Bertan bi
kanta-zati ezberdinen
nahasketa dago: "Gairon,
gairona" delakoaren zenbait
atal, batetik, eta Erronkarin
"Goazenak" izenez ezagutzen
zituztenen oihartzuna,
bestetik.

Zintak

BKZ-002

- **Proiektua:** Gorka Lekarozen fondoa
- **Elkarrizketatzailea(k):** Lekaroz Mazizior, Gorka
- **Data:** 2013-11-01
- **Iraupena:** 1 min
- **Euskarria:** Audio Analog
- **Kodifikatzailea:** Agirrebeña, Aintzane
- **Emalea:** Lekaroz Mazizior, Gorka

BKZ-004

- **Proiektua:** Bidankozarte ekimena
- **Elkarrizketatzailea(k):** Perez Artutx, Gotzon
- **Data:** 2014-08-20
- **Iraupena:** 2 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Emalea:** Perez Artutx, Gotzon

Pasarteak

1. Alejandra Caldererori ikasitako gabon-kanta zatiak

- **Erref:** BKZ-002/001
- **Iraupena:** 0:01:00. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:01:00
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Katak » Bestelako katak

Laburpena:

<p>Sei urte zituela `Calderero´ etxeko Alejandra Calderero (1869-1952) amona euskaldunaren ahotik buruz ikasitako gabon-kanta zatiak.</p>

Transkripzioa

Beleen, Beleen,
sortu Jesus Nazaret
Nazareneko lizar
enguri ona kantate.
ogi xuria, ostiarako
ardaun ona, kalizeko.
bertan-bertan konbertite
Jesu Kristu goretako.

Txutxurubitate,
natiribitate,
gairon-gairona
argiz argia.
meila jandia
zutan fiatzen
mundu guzia.

Oilarrak ata txoria
mundu guzutik.

Goazen ainguriei
arkainxelireki
gaur kantatzera
gore erregiaren
xinko semiarena
adoratzera.

2. Gabon-kanta erronkarieraz

- **Erref:** BKZ-004/001
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:02:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Katak » Gabon katak

Laburpena:

Erronkarierazko gabon-kanta.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-10-09

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com